



571 East Citrus, Farmersville, CA 93223  
Telephone (559) 592-2010 • Fax (559) 592-2203  
**Dr. Paul Sevillano, Superintendent**

May 16, 2022

Dear FUSD Family,

We hope that you are safe and well! As we prepare to close out the 2021-2022 school year, we want to thank you for your continued support of our schools. Together we did an amazing job of navigating the COVID-19 pandemic while keeping our students safe and keeping student learning as our highest priority. We would like to share a couple of important updates with you below.

- **Collection of Technology** – students who are transitioning to new school sites (grades 1,3,6, and 8) will need to turn-in their Chromebooks to their school. Your child's school will contact you regarding check-in dates and times.
- **Independent Study** – students enrolled in Independent Study will need to turn-in textbooks and Chromebooks issued by the school. Your child's school will contact you regarding check-in dates and times.
- **Graduation** – the California Department of Public Health (CDPH) currently has no COVID-19 restrictions on large outdoor events. Each school will send out specific information regarding graduation events in the near future. FUSD graduation ceremonies will occur with no COVID-19 restrictions on the following dates and times:

Farmersville Junior High School – May 31<sup>st</sup> (7:30 p.m.) @ Farmersville High School

Deep Creek Academy – May 27<sup>th</sup> (9:30 a.m.) @ Deep Creek Academy

Farmersville High School – June 1<sup>st</sup> (7:30 p.m.) @ Farmersville High School

- **Summer Programs:**

*Summer School* – the district will again offer 2 three-week summer school sessions (in-person) for students who need to remediate English and math skills and enrichment program to prepare students for Gifted and Talented Education (GATE) classes for the upcoming school year. Summer school dates are Session I June 6 - June 24 and Session II June 27-July15. Please contact your child's school for additional information regarding summer school registration.

*Summer Science Technology Engineering Arts and Math (STEAM) Program* – the district will offer 2 three-week summer STEAM programs for students in grades TK-6. STEAM programs dates are Session I June 6- June 24 and Session II June 27 – July 15. Registration will be May 17 (4pm – 5:30pm) @ Hester or contact Alma Espinoza at the District Office.

*Summer Swim Program* – Farmersville Unified School District in partnership with the City of Farmersville will offer a summer community swim program at the Jim Wiley Aquatic Center Farmersville High School from June 6 – July 29. Registrations for Swimming Lessons (TK-12) will be May 27 (4pm – 5pm) @ District Office.

Please continue to visit the FUSD website for additional information regarding additional school updates.

Respectfully,

*Paul Sevillano*

Dr. Paul Sevillano, Superintendent



571 East Citrus, Farmersville, CA 93223  
Telephone (559) 592-2010 • Fax (559) 592-2203  
**Dr. Paul Sevillano, Superintendent**

16 de mayo de 2022

Estimada familia de FUSD,

¡Esperamos que estén bien y a salvo! Mientras nos preparamos para cerrar el año escolar 2021-2022, queremos agradecerles por su continuo apoyo a nuestras escuelas. Juntos hicimos un trabajo increíble al navegar la pandemia de COVID-19 mientras manteníamos a nuestros estudiantes seguros y el aprendizaje de los estudiantes como nuestra máxima prioridad. Nos gustaría compartir un par de actualizaciones importantes con usted a continuación.

- **Colección de tecnología:** los estudiantes que están en transición a nuevos sitios escolares (grados 1, 3, 6 y 8) deberán devolver sus Chromebooks a su escuela. La escuela de su hijo se comunicará con usted con respecto a las fechas y horas de registro.
- **Estudio independiente:** los estudiantes inscritos en Estudio independiente deberán entregar los libros de texto y los Chromebooks emitidos por la escuela. La escuela de su hijo se comunicará con usted con respecto a las fechas y horas de registro.
- **Graduación:** el Departamento de Salud Pública de California (CDPH) actualmente no tiene restricciones de COVID-19 en grandes eventos al aire libre. Cada escuela enviará información específica sobre los eventos de graduación en un futuro próximo. Las ceremonias de graduación de FUSD se llevarán a cabo sin restricciones de COVID-19 en las siguientes fechas y horarios:  
Farmersville Junior High School – 31 de mayo (7:30 p. m.) @ Farmersville High School  
Academia Deep Creek – 27 de mayo (9:30 am) @ Academia Deep Creek  
Escuela secundaria de Farmersville – 1 de junio (7:30 p. m.) @ Escuela secundaria de Farmersville
- **Programas de verano:**  
Escuela de verano: el distrito volverá a ofrecer 2 sesiones de escuela de verano de tres semanas (en persona) para los estudiantes que necesitan remediar las habilidades en inglés y matemáticas y el programa de enriquecimiento para preparar a los estudiantes para las clases de Educación para Dotados y Talentosos (GATE) para el próximo año escolar . Las fechas de la escuela de verano son la Sesión I del 6 de junio al 24 de junio y la Sesión II del 27 de junio al 15 de julio. Comuníquese con la escuela de su hijo para obtener información adicional sobre la inscripción a la escuela de verano.

Programa de Verano de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes y Matemáticas (STEAM): el distrito ofrecerá 2 programas STEAM de verano de tres semanas para estudiantes en los grados TK-6. Las fechas de los programas STEAM son la Sesión I del 6 de junio al 24 de junio y la Sesión II del 27 de junio al 15 de julio. La inscripción será el 17 de mayo (4 pm a 5:30 pm) en Hester o comuníquese con Alma Espinoza en la oficina del distrito.

Programa de natación de verano: el distrito escolar unificado de Farmersville, en colaboración con la ciudad de Farmersville, ofrecerá un programa de natación comunitaria de verano en la escuela secundaria Jim Wiley Aquatic Center Farmersville High School del 6 de junio al 29 de julio. Las inscripciones para las lecciones de natación (TK-12) serán en mayo. 27 (4 pm – 5 pm) @ Oficina del Distrito.

Continúe visitando el sitio web de FUSD para obtener información adicional sobre actualizaciones escolares adicionales.

Respetuosamente,

*Paul Sevillano*

Dr. Paul Sevillano, Superintendente